

ENERGIA ELEKTRYCZNA/ELECTRIC POWER

w czasie wystawy (18-21.09.2025)/during exhibition (18-21.09.2025)

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

Zapewnienie energii elektrycznej obejmuje doprowadzenie zasilania do stoiska w dniach 18-21 września 2025 r.

Uwaga! 1. Zgłoszenia oraz dodatkowe zamówienia złożone pomiędzy 14 czerwca 2025 r. a 8 sierpnia 2025 r. – określone ceny powiększone o 30%.

2. Zgłoszenia oraz dodatkowe zamówienia złożone po dniu 8 sierpnia 2025 r. przyjmowane będą wyłącznie gdy będzie to technicznie możliwe – określone ceny powiększone o 100%.

Terminy, godziny i warunki zasilania stoiska w energię elektryczną patrz §§ 38-50 Regulaminu Wystawy.

Providing power supply includes ensuring supply to the stand from 18 to 21 September 2025.

Note! 1. Applications and additional orders placed from 14 June 2025 to 8 August 2025 - prices specified increased by 30%.

2. Applications and additional orders placed after 8 August 2025 will only be accepted if technically possible. Prices: specified increased by 100%.
Dates, hours and conditions for power supply to the Stand see §§ 38-50 of the Exhibition Regulations.**ZAMAWIAM PRZYŁĄCZE ELEKTRYCZNE/I ORDER A POWER CONNECTION**

W przypadku niewypełnienia niniejszego formularza, zostanie doprowadzone do stoiska 1 gniazdo 0,1-2,5 kW (1x16 A) 1-fazowe.

Przyłącze doprowadzone będzie do środka tylnej ściany stoiska.

If you do not fill this form, 1 socket 0,1-2,5 kW (1x16 A) single phase will be brought to the Stand.

Power connection will be brought to the middle of the rear side of the Stand.

w dniach od 18 września do 21 września, do godz. 17:00/from 18 September to 21 September until 5:00 p.m.
 0,1-2,5 kW – gniazdo/socket (1 x 16 A) 1-fazowe/single phase
cena/price* 550 PLN + VAT/1 szt./1 piece
ilość przyłączy
number of connections
 0,1-9 kW (3 x 16 A – gniazdo/socket 16 A) 3-fazowe/3-phase
cena/price* 950 PLN + VAT/1 szt./1 piece
ilość przyłączy
number of connections
 9,1-14 kW (3 x 25 A – gniazdo/socket 32 A) 3-fazowe/3-phase
cena/price* 1450 PLN + VAT/1 szt./1 piece
ilość przyłączy
number of connections
 14,1-18 kW (3 x 32 A – gniazdo/socket 32 A) 3-fazowe/3-phase
cena/price* 1950 PLN + VAT/1 szt./1 piece
ilość przyłączy
number of connections
 18,1-25 kW (3 x 40 A – gniazdo/socket 63 A) 3-fazowe/3-phase
cena/price* 2300 PLN + VAT/1 szt./1 piece
ilość przyłączy
number of connections
 25-36 kW (3 x 63 A – gniazdo/socket 63 A) 3-fazowe/3-phase
cena/price* 3100 PLN + VAT/1 szt./1 piece
ilość przyłączy
number of connections
 inne – wpisać jakie
other - type
(może zostać zrealizowane tylko, jeżeli jest to technicznie możliwe
can be executed only, if possible technically)

Uwaga! Ze względów technicznych i bezpieczeństwa:

- przyłącze wyposażone będzie w urządzenia odcinające dopływ prądu w przypadku przekroczenia zamówionej mocy,
- poza godzinami określonymi w § 45 Regulaminu Wystawy zasilanie w energię elektryczną stoisk będzie odłączane,
- przyłącze 3-fazowe do podłączenia standardowych urządzeń RTV i AGD wymaga rozdzielni.

Note! Due to the technical and safety reasons:

- connection will be equipped with devices cutting off the supply if the ordered power is exceeded,
- outside hours specified in provision § 45 of the Exhibition Regulations, power supply to the stands will be cut off,
- 3-phase connector for connection of standard electronic devices requires switch-station.

* Cena obejmuje zryczałtowane koszty zużycia energii/power consumption costs are included in the price.

ZAMAWIAM DODATKOWO/ADDITIONALLY I ORDER:**doprowadzenie przyłącza do miejsca wskazanego na stoisku/power connection to a specific area in the stand**
 przyłącze 1-fazowe/1-phase connection
cena/price 600 PLN + VAT/1 miejsce/1 place
ilość miejsc na stoisku
number of places in the stand
 przyłącze 3-fazowe do 18 kW/3-phase connection up to 18 kW
cena/price 800 PLN + VAT/1 miejsce/1 place
ilość miejsc na stoisku
number of places in the stand
 przyłącze 3-fazowe powyżej 18 kW/3-phase connection above 18 kW
cena/price 2400 PLN + VAT/1 miejsce/1 place
ilość miejsc na stoisku
number of places in the stand

Uwaga! Wraz z zamówieniem należy przesłać plan z naniesionymi miejscami, do których energia ma zostać doprowadzona. Standardowo przyłącze doprowadzone jest do środka tylnej krawędzi stoiska.

Note! Please send a plan with specified places for connections together with the order. Typically connector is supplied to the center of the rear edge of the stand.

rozdzielnia elektryczna/switch-station
 z 4-ma gniazdami 1-fazowe 16 A/with four 1-phase 16 A sockets
cena/price 700 PLN + VAT
ilość rozdzielni
number of switch-stations
 z 9-ma gniazdami 1-fazowe 16 A/with nine 1-phase 16 A sockets
cena/price 900 PLN + VAT
ilość rozdzielni
number of switch-stations.....
data/date.....
pieczęć firmowa/company's stamp.....
pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)

Bez podpisów zgłoszenie jest nieważne, wymagane pieczęcie. The application without signatures is invalid, stamps required.

ENERGIA ELEKTRYCZNA/ELECTRIC POWER
w okresie montażu (15-17.09.2025) i demontażu (22.09.2025) stoisk
during stand assembly (15-17.09.2025) and disassembly (22.09.2025)

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

Dodatkowo możliwe jest zamówienie wcześniejszego zasilania stoiska w okresie montażu (w dniach 15-17 września 2025 r.) oraz demontażu (w dniu 22 września 2025 r.).

Uwaga! 1. Zgłoszenia oraz dodatkowe zamówienia złożone pomiędzy 14 czerwca 2025 r. a 8 sierpnia 2025 r. – określone ceny powiększone o 30%.

2. Zgłoszenia oraz dodatkowe zamówienia złożone po dniu 8 sierpnia 2025 r. przyjmowane będą wyłącznie gdy będzie to technicznie możliwe – określone ceny powiększone o 100%.

Terminy, godziny i warunki zasilania stoiska w energię elektryczną patrz §§ 38-50 Regulaminu Wystawy.

Additional earlier power supply of the stand during stand assembly (from 15 to 17 September 2025) and during disassembly (on 22 September 2025) can be ordered.

Note! 1. Applications and additional orders placed from 14 June 2025 to 8 August 2025 - prices specified increased by 30%.

2. Applications and additional orders placed after 8 August 2025 will only be accepted if technically possible. Prices: specified increased by 100%.

Dates, hours and conditions for power supply to the Stand see §§ 38-50 of the Exhibition Regulations.

ZAMAWIAM / I ORDER:

wcześniejsze zasilanie stoiska w okresie montażu (15-17 września 2025 r.)
earlier power supply of the Stand during stand assembly (15-17 September 2025)

<input type="checkbox"/>	0,1-2,5 kW – gniazdo/socket (1 x 16 A) 1-fazowe/single phase cena/price* 600 PLN + VAT/1 szt./1 piece	ilość przyłączy number of connections	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	0,1-9 kW (3 x 16 A – gniazdo/socket 16 A) 3-fazowe/3-phase cena/price* 800 PLN + VAT/1 szt./1 piece	ilość przyłączy number of connections	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	9,1-14 kW (3 x 25 A – gniazdo/socket 32 A) 3-fazowe/3-phase cena/price* 1000 PLN + VAT/1 szt./1 piece	ilość przyłączy number of connections	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	14,1-18 kW (3 x 32 A – gniazdo/socket 32 A) 3-fazowe/3-phase cena/price* 1100 PLN + VAT/1 szt./1 piece	ilość przyłączy number of connections	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	18,1-25 kW (3 x 40 A – gniazdo/socket 63 A) 3-fazowe/3-phase cena/price* 1300 PLN + VAT/1 szt./1 piece	ilość przyłączy number of connections	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	25-36 kW (3 x 63 A – gniazdo/socket 63 A) 3-fazowe/3-phase cena/price* 1600 PLN + VAT/1 szt./1 piece	ilość przyłączy number of connections	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	inne – wpisać jakie <input type="text"/> (może zostać zrealizowane tylko, jeżeli jest to technicznie możliwe) other - type <input type="text"/> can be executed only, if possible technically)		

Terminy, godziny i warunki zasilania stoiska w energię elektryczną patrz §§ 38-50 Regulaminu Wystawy.
 Dates, hours and conditions for power supply to the Stand see §§ 38-50 of the Exhibition Regulations.

zasilanie stoiska w okresie demontażu (w dniu 22 września 2025 r.)
power supply of the Stand during disassembly (22 September 2025)

<input type="checkbox"/>	0,1-2,5 kW – gniazdo/socket (1 x 16 A) 1-fazowe/single phase cena/price* 600 PLN + VAT/1 szt./1 piece	ilość przyłączy number of connections	<input type="text"/>
--------------------------	---	--	----------------------

* Cena obejmuje zryczałtowane koszty zużycia energii/power consumption costs are included in the price.

.....
 data/date

.....
 pieczęć firmowa/company's stamp

.....
 pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)

Bez podpisów zgłoszenie jest nieważne, wymagane pieczęcie. The application without signatures is invalid, stamps required.

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

LOGO WYSTAWCY NA SCHEMATYCZNYCH PLANACH WYSTAWY/EXHIBITOR LOGO ON EXHIBITION PLANS

Na terenie wystawy rozmieszczone zostaną plany o wymiarach 100 cm x 70 cm, na których istnieje możliwość umieszczenia logo wystawcy wraz ze wskazaniem jego stoiska. Logo wystawcy zostanie również umieszczone w aplikacji mobilnej.

Exhibition plans (100 cm x 70 cm) will be placed on the exhibition grounds. It's possible to put the Exhibitor's logo on the plan and show the exact location of the Stand. Logo of Exhibitor will be also placed in mobile application.

cena/price 4500 PLN + VAT/1 logo na planie/1 logo on the plan

ilość ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń/the number of logos is limited, and thus they are granted on a first come first served basis.

BANERY PRZY DROGACH DOJAZDOWYCH (na terenie lotniska)/BANNERS ON FREE STANDING FRAMES BY THE DRIVEWAYS (on the airfield area)

Przy drogach dojazdowych do parkingów (na terenie lotniska) istnieje możliwość umieszczenia banerów reklamowych wystawców – 1 kpl (2 szt.). Wymiary banerów reklamowych: wysokość 100 cm, szerokość 350 cm, oczka 10-12 mm średnicy, odstępy oczek 85 cm.

Next to the driveways to the car parks (the airstrip area) there is a possibility to put advertisement banners of the Exhibitors - 1set (2 pcs.). Dimensions of the advertisement banners: height 100 cm, width 350 cm, diameter of holes 10-12 mm, space between holes 85 cm.

CENNIK/PRICE LIST

Członkowie Izby/Chamber Members 3200 PLN + VAT/za umieszczenie 1 kompletu (2 banery)/for placing 1 set (2 banners)

Pozostali Wystawcy/Other Exhibitors 4500 PLN + VAT/za umieszczenie 1 kompletu (2 banery)/for placing 1 set (2 banners)

ilość kompletów/number of sets

Banery reklamowe Wystawca winien jest dostarczyć do dnia 8 sierpnia 2025 r. Organizator może wskazać firmę wykonującą banery reklamowe. Ilość ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń.

The Exhibitor should provide advertisement banners till 8 August 2025. Organizer can recommend a company to produce banners.

The number of banners is limited, and thus they are granted on a first come first served basis.

**KOLOROWE OGŁOSZENIE REKLAMOWE W KATALOGU WYSTAWY W WERSJI ELEKTRONICZNEJ
COLOUR ADVERTISEMENT IN THE EXHIBITION CATALOGUE IN DIGITAL VERSION**

**WARUNKI TECHNICZNE PRZYGOTOWANIA REKLAMY
TECHNICAL CONDITIONS FOR PREPARATION OF ADVERTISEMENTS**

Mapa bitowa TIF lub JPG przygotowana w trybie CMYK (min. rozdzielczość 300dpi), CDR (wszystkie kroje pisma, fonty zamienione na krzywe). TIF or JPG bitmap, prepared in CMYK mode (minimum 300 dpi resolution), CDR format will be accepted (all fonts changed into "curves").

Format ogłoszeń reklamowych na okładce – strona 2, 3 i 4: szerokość (podstawa): 150 mm, wysokość: 213 mm (pierwszeństwo zamieszczenia reklamy – wg kolejności zgłoszeń).

Size of advertisements on the cover – pages 2, 3 and 4: width (base): 150 mm, height: 213 mm (the order of applications decides on priority of advertisement publication).

Wewnętrzne strony katalogu/inside pages

1 strona - (szer. 128 mm, wys. 180 mm) 1800 PLN + VAT
1 page (width 128 mm, high 180 mm) 1800 PLN + VAT

1/2 strony - (szer. 128 mm, wys. 90 mm) 1000 PLN + VAT
1/2page (width 128 mm, high 90 mm) 1000 PLN + VAT

Okładka 1 strona/cover 1 page

II strona (wew.) 3000 PLN + VAT
II page (internal) 3000 PLN + VAT

III strona (wew.) 3000 PLN + VAT
III page (internal) 3000 PLN + VAT

IV strona (zew.) 3500 PLN + VAT
IV page (external) 3500 PLN + VAT

Osoba upoważniona do kontaktu w sprawie zamieszczenia ogłoszenia reklamowego/The person authorised to contact on publication of advertisement

imię i nazwisko /name and surname	bezpośredni telefon/direct phone	e-mail
-----------------------------------	----------------------------------	--------

Reklamę prosimy dostarczyć pocztą elektroniczną na adres e-mail: katalog@pigmiur.pl do dnia 25 lipca 2025 r.

Please send advertisement by e-mail: katalog@pigmiur.pl until 25 July 2025.

..... data/date pieczęć firmowa/company's stamp pieczęć imienna i podpis/stamp and signature(s)
--------------------	--	--

Bez podpisów zgłoszenie jest nieważne, wymagane pieczęcie. The application without signatures is invalid, stamps required.

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

MASZTY REKLAMOWE/ADVERTISEMENT MAST

cena/price: 550 PLN + VAT/1 szt./1 piece

ilość sztuk/number of masts

Maszty reklamowe o wysokości 8 m wykonane są z włókna szklanego (maksymalny wymiar flagi wynosi: szerokość 1,5 m, długość 4 m). Flaga powinna być wykonana wyłącznie z poliestru 110-130g. Nie wolno wieszać żadnych banerów z pvc czy innych materiałów. Maszty **nie są** wyposażone w poziomy wysięgnik do flagi.

Masts poles (8 metres high) are made from glass fiber (max. flag dimensions: width 1,5 m, height 4 m). Flag should be made solely of polyester 110-130g. Do not hang any banners of PVC or other materials. Mast poles **are not** equipped with horizontal boom.

Wystawca zobowiązany jest przesłać projekt rozmieszczenia zamówionych masztów reklamowych na terenie własnego stoiska do 1 sierpnia 2025 r. Maszty nie mogą być usytuowane bliżej niż 60 cm od linii bocznej stoiska oraz 15 cm od linii frontu stoiska. W przypadku braku projektu, o ich rozmieszczeniu zdecyduje Organizator.

The Exhibitor is obliged to send to the Organizer a location plan for ordered advertising masts in his Stand by 1 August 2025. Advertising masts cannot be situated closer than 60 cm from a side line of a stand and 15 cm from a front line of a stand. Should there be no location plan, the Organizer decides about where the masts are placed.

 SPRZĄTANIE STOISKA/STAND CLEANING

Odkurzanie wykładziny, zbieranie i wyrzucanie śmieci w dniach 18-20.09.2025 r.

Carpet vacuuming, collecting and throwing away trash on 18-20.09.2025.

Wysokość opłaty zależna jest od rozmiaru stoiska:

The price depends on stand size:

< 76 m²/sq.m. - 550 PLN + VAT451 - 800 m²/sq.m. - 1500 PLN + VAT76 - 200 m²/sq.m. - 800 PLN + VAT801 - 1500 m²/sq.m. - 1900 PLN + VAT201 - 450 m²/sq.m. - 1100 PLN + VAT> 1500 m²/sq.m. - 2200 PLN + VAT**PARKING ABONAMENTOWY (STRZEŻONY)/SUBSCRIPTION CAR PARK (ATTENDED)
DLA SAMOCHODÓW DO 3,5 T / FOR CARS UP TO 3,5 T**

cena/price: 250 PLN + VAT

za 1 pojazd w dniach 19–21 września 2025 r. (abonament na 3 dni) dla samochodów osobowych

for 1 vehicle from 19 to 21 September 2025 (fee for 3 days) for passenger cars

ilość pojazdów

number of vehicles:

numery rejestracyjne

registration numbers:

cena/price: 300 PLN + VAT

za 1 pojazd w dniach 19–21 września 2025 r. (abonament na 3 dni) dla samochodów dostawczych (typu bus)

for 1 vehicle from 19 to 21 September 2025 (fee for 3 days) for van type cars

ilość pojazdów

number of vehicles:

numery rejestracyjne

registration numbers:

Uwaga! patrz § 68 Regulaminu Wystawy/Note! see § 68 of the Exhibition Regulations.

PARKING DLA SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH (NIESTRZEŻONY)/CAR PARK FOR TRUCKS (UNATTENDED)cena/price: 300 PLN + VAT za pojazd w dniach 15-22 września 2025 r.
per one vehicle on 15-22 September 2025

ilość pojazdów/number of vehicles:

Opłata na miejscu/payment on the spot - 400 PLN brutto/incl. VAT

Zakaz parkowania na terenie lotniska poza parkingiem/Trucks are not permitted to park at the airfield except at designated parking space.

.....
data/date.....
pieczęć firmowa/company's stamp.....
pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)

Bez podpisów zgłoszenie jest nieważne, wymagane pieczęcie. The application without signatures is invalid, stamps required.

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

BANKIET DLA WYSTAWCÓW/BANQUET FOR THE EXHIBITORS

Na terenie wystawy w dniu 19 września 2025 r. (piątek) odbędzie się bankiet dla wystawców.

Wystawca ma możliwość wykupienia określonej ilości biletów wstępu zgodnie z zapotrzebowaniem lub zamawiając **stolik PREMIUM (NOWOŚĆ!)**.

A banquet for exhibitors will take place at the exhibition area on September 19, 2025 (Friday). The exhibitor has the opportunity to purchase a specific number of entrance tickets according to demand or order a **PREMIUM table (NEW!)**.

ZAMAWIAM / I ORDER:

Bilet wstępu na bankiet / Entrance ticket to the banquet. ilość sztuk/number of pieces
 Pojedynczy bilet uprawnia do wstępu jedną osobę / A single ticket entitles one person to enter.

cena/price: 250 PLN + VAT/1 szt./1 piece

Stolik PREMIUM (NOWOŚĆ!) / PREMIUM TABLE (NEW!). ilość sztuk/number of pieces
cena/price: 2000 PLN + VAT/1 szt./1 piece

Zamówienie stolika PREMIUM obejmuje wynajem 10-osobowego indywidualnego stołu podczas bankietu dla wystawców.

W ramach opłaty Wystawca otrzymuje 10 jednoosobowych zaproszeń, atrakcyjną lokalizację stolika oraz dedykowaną obsługę kelnerską.

The PREMIUM table includes the rental of an individual table for 10 people for the duration of the banquet.

The fee for PREMIUM table offer includes 10 individual invitations, a convenient location of the table and dedicated waiter service.

Uwaga! Ilość stolików PREMIUM ograniczona.

Lokalizację stolika PREMIUM ustala Organizator.

Note! The amount of PREMIUM tables is limited.

Location of PREMIUM table is determined by Organizer.

WYNAJEM HALI SEMINARYJNEJ/SEMINAR HALL RENTAL *

W trakcie wystawy istnieje możliwość wynajmu hali seminaryjnej do przeprowadzenia seminarium lub debaty. Wyposażenie hali obejmuje: krzesła plastikowe (100 szt. - ustawienie teatralne); podwyższoną scenę o wymiarach 18m2; stoły (2 szt.), telewizory LED na stelażu (2 szt.); nagłośnienie.

During the exhibition it is possible to rent the seminar hall for a seminar or debate. The hall equipment includes: plastic chairs (100 pcs. - theatre sittings arrangement); a raised stage (18 sq.m); tables (2 pcs.), LED TVs and tv stands (2 pcs.); sound system.

Cena wynajmu: 4000 PLN + VAT (2 godziny); 2500 PLN + VAT (1 godzina)

Rental price: 4000 PLN + VAT (2 hours); 2500 PLN + VAT (1 hour)

		w godzinach/in hours	
		od/from	do/to
<input type="checkbox"/>	19 września (piątek) 19 September (Friday)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	20 września (sobota) 20 September (Saturday)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	21 września (niedziela) 21 September (Sunday)	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Osoba upoważniona do kontaktu w sprawie wynajmu hali seminaryjnej/The person authorised to contact for seminar hall rental.

imię i nazwisko /name and surname	bezpośredni telefon/direct phone	e-mail
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

*Dni i godziny zawarte w zgłoszeniu służą wyłącznie orientacji w zapotrzebowaniu Wystawców i nie są podstawą do rezerwacji hali seminaryjnej.

Szczegółowe warunki zostaną ustalone w drodze kontaktu Organizatora z Wystawcą.

The dates and hours included in the application are only indicative guidance and are not grounds for booking a seminar hall.

Detailed conditions will be determined through contact between the Organizer and the Exhibitor.

.....
data/date.....
pieczęć firmowa/company's stamp.....
pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)

Bez podpisów zgłoszenie jest nieważne, wymagane pieczęcie. The application without signatures is invalid, stamps required.

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

INDYWIDUALNA OCHRONA STOISKA/INDIVIDUAL PROTECTION OF A STAND

Indywidualna ochrona stoiska polega na dozorze przez umundurowanego pracownika ochrony. Dozór wykonywany będzie od godz. 18:00 (po opuszczeniu stoiska przez zwiedzających i Wystawców) do godz. 9:00 (do przybycia personelu Wystawcy).
Individual protection of the stand means protection of the stand by a uniformed security worker. The stand will be protected from 6 p.m. (after the visitors and the Exhibitors have left the stand) to 9 a.m. (until arrival of the Exhibitor's personnel).

<input type="checkbox"/>	z 15 na 16 września (poniedziałek/wtorek)	on the night of 15 to 16 September (Monday/Tuesday)	cena/price 900 PLN + VAT
<input type="checkbox"/>	z 16 na 17 września (wtorek/środa)	on the night of 16 to 17 September (Tuesday/Wednesday)	cena/price 900 PLN + VAT
<input type="checkbox"/>	z 17 na 18 września (środa/czwartek)	on the night of 17 to 18 September (Wednesday/Thursday)	cena/price 900 PLN + VAT
<input type="checkbox"/>	z 18 na 19 września (czwartek/piątek)	on the night of 18 to 19 September (Thursday/Friday)	cena/price 900 PLN + VAT
<input type="checkbox"/>	z 19 na 20 września (piątek/sobota)	on the night of 19 to 20 September (Friday/Saturday)	cena/price 900 PLN + VAT
<input type="checkbox"/>	z 20 na 21 września (sobota/niedziela)	on the night of 20 to 21 September (Saturday/Sunday)	cena/price 900 PLN + VAT
<input type="checkbox"/>	z 21 na 22 września (niedziela/poniedziałek)	on the night of 21 to 22 September (Sunday/Monday)	cena/price 900 PLN + VAT
<input type="checkbox"/>	z 22 na 23 września (poniedziałek/wtorek)	on the night of 22 to 23 September (Monday/Tuesday)	cena/price 900 PLN + VAT
<input type="checkbox"/>	z 23 na 24 września (wtorek/środa)	on the night of 23 to 24 September (Tuesday/Wednesday)	cena/price 900 PLN + VAT
<input type="checkbox"/>	z 24 na 25 września (środa/czwartek)	on the night of 24 to 25 September (Wednesday/Thursday)	cena/price 900 PLN + VAT

DYSTRYBUTOR WODY PITNEJ/PORTABLE WATER DISPENSER

cena/price: 400 PLN + VAT/1 szt./1 piece

ilość sztuk/number of pieces

czynsz za najem dystrybutora wody pitnej/portable water dispenser rental fee

Uwaga! Cena w przypadku braku zwrotu powierzonego dystrybutora: 2000 PLN/1 szt. + VAT

Note! In the case of not returning the rented portable water dispenser the price is 2000 PLN + VAT per 1 water dispenser.

BUTLE Z WODĄ/BOTTLES WITH WATER

cena/price: 150 PLN + VAT/1 szt./1 piece

ilość sztuk/number of pieces

butla z wodą pitną o pojemności 19 l/portable water bottle, capacity 19 l

Uwaga! cena w przypadku braku zwrotu powierzonej butli: 200 PLN/1 szt. + VAT

Note! In the case of not returning the rented bottle the price is 200 PLN + VAT per 1 bottle

KUBKI JEDNORAZOWE/DISPOSABLE CUPS

cena/price: 150 PLN + VAT/pakiet 100 szt./package of 100 pieces

ilość pakietów/number of packages

BEZPRZEWODOWY DOSTĘP DO INTERNETU / WIRELESS INTERNET ACCESS

Na terenie wystawy w dniach 19-21 września 2025 r. można będzie skorzystać nieodpłatnie z dostępu do Internetu z ograniczeniem prędkości do 30 Mb/s.

At the exhibition area from 19-21 September 2025 it will be possible to use free of charge Internet access with limited speed up to 30 Mb/s.

Dodatkowo można zamówić płatny dostęp do Internetu na stoisku/Additionally paid access to the Internet at the stand can be ordered:

Dostęp do sieci bezprzewodowej z prędkością do 100 Mb/s z punktem dostępowym WiFi - **cena 3.000 PLN + VAT**
Wireless Internet access with limited speed up to 100 Mb/s with WiFi access point - **price 3.000 PLN + VAT**

.....
data/date

.....
pieczęć firmowa/company's stamp

.....
pieczęć imienna i podpis/stamp and signature(s)

Bez podpisów zgłoszenie jest nieważne, wymagane pieczęcie. The application without signatures is invalid, stamps required.

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

NAJEM WYPOSAŻENIA DODATKOWEGO/ADDITIONAL ACCESSORIES RENTAL

Organizator zapewnia wyposażenie dodatkowe w określonych niżej cenach tylko w przypadku zamówień złożonych do dnia 13 czerwca 2025 r. Po tym terminie zamówienia realizowane będą tylko w miarę możliwości, z tym że obowiązywać będą **cenę wyższe o 100%**.

The Exhibition Organizer provides additional equipment at prices specified below for orders placed up to 13 June 2025 only. After that date, the orders for additional equipment will be fulfilled only if possible and the prices will be higher by 100%.

WYPOSAŻENIE/EQUIPMENT	Cena jednostkowa unit price	Zamawiana ilość ordered amount
Podest ekspozycyjny/the platform for exhibits	150 PLN	szt./pieces
Lada informacyjna/information desk	170 PLN	szt./pieces
Lada informacyjna łukowa/curved information desk	190 PLN	szt./pieces
Witryna szklana/glass shop window	300 PLN	szt./pieces
Gablotka szklana/glass display case	250 PLN	szt./pieces
Regał systemowy/standard rack	180 PLN	szt./pieces
Drzwi/door	200 PLN	szt./pieces
Ścianka/partition wall 1 mb	120 PLN	szt./pieces
Krzesło tapicerowane/upholstered chair	75 PLN	szt./pieces
Krzesło plastikowe/plastic chair	60 PLN	szt./pieces
Stół okrągły/round table	100 PLN	szt./pieces
Stół prostokątny/rectangular table	140 PLN	szt./pieces
Stół kwadratowy/square table	100 PLN	szt./pieces
Stół barowy/bar table	130 PLN	szt./pieces
Kosz na śmieci/wastepaper basket	25 PLN	szt./pieces
Hoker barowy/barstool	130 PLN	szt./pieces
Wieszak wiszący/wall hanger	60 PLN	szt./pieces
Wieszak stojący/standing hanger	110 PLN	szt./pieces
Czajnik elektryczny/electric kettle	90 PLN	szt./pieces
Lodówka mała/small refrigerator	220 PLN	szt./pieces
Lodówka duża/large refrigerator	350 PLN	szt./pieces
Szafka systemowa/system cabinet	140 PLN	szt./pieces
Szafka z zamkiem 2-drzwiowa/two-door cabinet with lock	170 PLN	szt./pieces
Regalik na prospekty (4 półki)/rack for brochures (4 shelves)	150 PLN	szt./pieces

Uwaga! W przypadku braku protokolarnego zwrotu lub w przypadku zniszczenia wynajętego wyposażenia, Wystawca zobowiązany jest zapłacić jego równowartość właścicielowi.

Note! If the rented equipment is damaged or not returned (confirmed by hand-over protocol). Exhibitor is obliged to pay its value to owner.

.....
data/date.....
pieczęć firmowa/company's stamp.....
pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)

Bez podpisów zgłoszenie jest nieważne, wymagane pieczęcie. The application without signatures is invalid, stamps required.